



图片来自新华社

印行超过6亿册 70岁的《新华字典》如何成为传奇？

回忆起童年生活,还记得那本《新华字典》吗?日前,第12版《新华字典》正式亮相了。

《新华字典》在它启动编纂后的70年中,先后经各方面的专家学者多次修订,到目前印行超过6亿册,创造了人类图书出版史上的奇迹。有人回忆,它是上小学时的必备“装备”;也有人回忆,爸妈是翻着《新华字典》来给自己取名的……

时光流逝中,这部字典确实在人们的文化生活中扮演了不可或缺的角色,也从一个角度折射出时代变迁。

小字典,大作用

看上去,《新华字典》块头不是很大。但它曾为“扫盲”立下汗马功劳。

时间回到几十年前。《人民日报》曾报道,1950年8月,新华辞书社成立,魏建功任社长,在当时出版总署副署长叶圣陶的支持下,组织编写《新华字典》。

1953年,在经过叶圣陶的逐字审定后,《新华字典》由人民教育出版社出版。1957年,《新华字典》改由商务印书馆出

版。此后一直由商务印书馆出版发行。

新中国成立初期,“扫盲”工作迫切需要一本实用的小型字典。《新华字典》恰好符合这个要求,它用白话释义、用白话举例,简单易懂,为“扫盲”工作作出了重大贡献。

对一些人来说,《新华字典》也并不只是用来查字词那么简单,甚至和生活密切相关。

媒体往年发表的文章中,提到过这样一件事:二十世纪七十年代,《新华字典》编辑收到一封读者来信,说由于不知道怎么区分鹅的雌雄差别,在杀鹅前,特意查了《新华字典》“鹅”这个条目。

根据国家语言文字政策的颁布实施和读者的需求,《新华字典》也需要定期修订。今年八月,《新华字典》(第12版)正式亮相。

链接:

第12版《新华字典》首发“点赞”“卖萌”入列

第12版《新华字典》增加了100多个新词,像“粉丝”“逆袭”“点赞”这种日常生活常用的“时髦”词;还有“卖萌”“拼车”等50个新词,增加了新义、新用法。另外,第12版《新华字典》还在每页都附有二维码,读者可以用手机扫码查字、听读音,这是《新华字典》首次实现应用程序App和纸质图书同步发行。

与2011年的第11版相比,时隔9年,第12版《新华字典》主要进行了8项内容的修订。例如,根据国家规范和教学需求,以及《通用规范汉字表》等标准,增、删、改、调了部分字头;跟进时代,适量增补了例如“初心”“点赞”“二维码”等新词;为了贴近生活,还增补了一些字词的新义和新用法,比如给“萌”字增加了义项:“稚嫩而惹人喜爱的;卖萌”。此外,第12版《新华字典》还完善了《部首检字表》、增补实用字音等。

作为《新华字典》的编纂、修订和出版单位,中国社会科学院语言研究所和商务印书馆从2013年开始筹备《新华字典》(第12版)的修订工作,在五年时间里数易其稿,使字典内容更加符合社会需求。

与此前多版本的修订不同,第12版《新华字典》增补的新字并不多,而增添的新词却达到100多个,比如“初心”“粉丝”“刷屏”“点赞”等。此外,还增补了50个字词的新义新用法,包括“卖萌”“拼车”等等。北京市东城区灯市口小学老师孙彤表示,这些都是近年来人们在实际生活中使用频率越来越高的字词。孙彤说:“及时反映语言事实,在字音、字形、字义等方面,科学准确而又与时俱进。对于小学生来说,最突出的优点是增加了一些新的字音,增补了一些新词,比如‘初心、粉丝、点赞’等;增加了新出现的一些新的义项,如‘非’的前缀义项下面增加了‘非物质文化遗产’,‘购’下面增加了‘网购’等。”(央广网)

一本字典背后的故事

事实上,辞书编纂本身就是一门学问,需要花费很多精力。

以1953年出版的《新华字典》为例,参与编写工作的人们都十分认真。语言文字学家魏建功还常常将文稿带回家里审改。

有文章指出,编纂过程是集体负责制,每一个字都单独写在一张小卡片上,编写人在卡片上撰写条目,盖上印章以

示责任。然后大家相互传阅,把意见也写在卡片上,盖上印章。

这样,卡片在传阅讨论后,汇总抄出的就是这个字在字典中的条目。后来,经过专家们反复修改、逐字逐句推敲,此版《新华字典》于1953年出版。

据媒体报道,语言文字学家曹先擢提到,《新华字典》的修订很严谨。比如1998年修订时增加新词条“焗油”,修订

人员特意两次跑到美发厅向老师傅请教,还亲身体验,才定下了“焗油”的释义。

几十年里,类似的故事有许多。《新华字典》编纂、修订工作,先是汇集了一批著名的专家学者:叶圣陶、魏建功、邵荃麟……漫长的岁月里,又有不少专家的名字加入其中。

可以这样说,到今天,这部历经多次修订的字典凝结了许多人的心血。

字典折射时代变化

时代的变化、社会变迁,同样可以在这本字典中体现出来。

例如,在第11次修订时,《新华字典》新增了800多个正字头,还增加了1500多个繁体字和500多个异体字。

一些汉字义项有了新变化。比如“晒”增加了新的释义“展示”,多指在网络上公开透露(自己的信息),如“晒工资”。而“房奴”、“学历门”等网络“热词”也出现其中。

与国计民生相关的词语也增加了不少。如在“民”字的解释中添加“民生”,组词为“关注民生”;“和”字中新增“和谐”一词。此外,删去部分使用频率较低的词语,比如“煤油”等。

曾获两项吉尼斯世界纪录

许多年来,《新华字典》一版再版,帮助许多人迈进了知识的大门。它是新中国第一部以白话释义、用白话举例的字典,也是迄今最有影响、最权威的一部小型汉语字典

有读者提到,自己上学的时候,学会查字典是语文课的必教内容之一。在班级里,《新华字典》几乎人手一册,讲究一

点的同学,还会包上“书皮”作为保护。

2016年,这部字典又火了一次:吉尼斯世界纪录机构在伦敦宣布,《新华字典》获得“最受欢迎字典”和“最畅销的书(定期修订)”两项吉尼斯世界纪录。

学者张颐武在接受记者采访时曾评价“这个结果很客观”,这说明汉语正在成为越来越重要的语言工具,也从一个

侧面反映了汉语影响力的提升。

互联网浪潮袭来,《新华字典》的影响力也逐步拓展到线上。最新版的《新华字典》首次实现应用程序APP和纸质图书同步发行。

如今,它也仍在人们的文化生活中发挥作用。对《新华字典》,你有哪些回忆?
(中新社)